

La regenza ha nominà il cussegli turistic

Emprim pass da la realisaziun dal program da cooperaziun en il turissem grischun 2014–2021

DA MARTIN CABALZAR

■ Il cussegli turistic cussegli la regenza ed ils acturs turistics davart temas strategics, cunzunt davart l'ulteriur svilup da las destinaziuns. El dat novs impuls per la competitivitat internaziunala e promova per quest intent il svilup da projects innovativs. El procura per ina perspectiva externa critica e creativa e per in dialog progressiv cun ils acturs turistics. Cun la convocaziun dal cussegli turistic dal Grischun cumenza il nov program da turissem 2014 fin 2021. L'emprim president daventa *Ernst A. Brugger*, dal reminent il figl da l'anterior cusseglier federal *Ernst Brugger*.

Novas structuras per il turissem grischun

«La refurma dal turissem grischun 2006 fin 2013 ha procurà per structuras pli concisas en il turissem e per ina forza da per-

Cussegli turistic dal Grischun

Il cussegli turistic sa raduna per regla quatter giadas per onn. El infurmescha regularmain davart sias activitads. La commembra ed ils commembres èn vegniids elegids per ina perioda d'uffizi da quatter onns. La reeleciun è pus-saiva in'unica giada.

Ernst Brugger, parsura
Martin Candrian
Marcel Friberg
Jeannine Pilloud
Jürg Schmid
Hansjörg Trachsel
Alois Zwinggi

svader pli gronda», ha constatà cusseglier guvernativ *Hansjörg Trachsel* ier a la conferenza da medias. Ussa ha i num da sa distinguer da la concurrenzia internaziunala sin il martgà tras purschidas unicas, d'auta qualitad ed unidas e da porscher als giasts in'aventura cumplexiva unica, ha punctuà Trachsel. Exactamain qua è il punct da partenza dal program da turissem grischun 2014 fin 2021. Projects ch'integreschan en moda cooperativa ils differents offrents d'ina regiun turistica u dal chantun e che han ina strategia cuminaivla pon vegnir sustegnids en il rom d'in credit d'impegn da 21 milliuns francs durant ils proxims otg onns. La confederaziun ed il chantun sa participeschan mintgamai per la mesadat cun 10,5 milliuns francs. En il rom dals projects sustegnids duain ultra da quai vegnir acquirids ulteriori meds finanzials.

Cussegli turistic per la direcziun strategica dal turissem 2014–2021

Il turissem grischun stat pli e pli en la concurrenzia internaziunala. In'analisa e strategia progressiva, critica e creativa è pli impurtanta che mai. Il sustegn da projects innovativs e progressivs duai mussar vias empermettentas. Per quest intent sco er per la direcziun strategica dal program da turissem grischun 2014 fin 2021 ha la regenza nominà in cussegli turistic che consista da set fin indesch personalitads. Il cussegli turistic duai sa sviluppar a «l'instanza turistica» per propi dal Grischun. El cusseglio, senza avoir la cumpetenza da decider directa. Sia incumbensa è quella da sviluppar vinavant il sistem turistic general «turissem grischun». Per la cumposiziun dal cussegli turistic èn en emprima lingia decisivas las cumpetenzas professiunalas che vegnan giuditgadas sco necessarias per sviluppar a lunga vista il turissem grischun. Plinavant è impurtanta la relaziun da las singulas personalitads cun il Grischun. A medem temp



Il cussegli turistic duai dar novs impuls al turissem grischun e cussegliar tant la regenza sco ils acturs turistics. FOTO O. ITEM

ston talas er cumprovar ina independenza uschè gronda sco pussaivel.

Cusseglio la regenza ed ils acturs turistics

Ultra da l'orientazion strategica è decisiva natiralmaln er la realisaziun. Il cussegli turistic n'è pia betg mo in gremi consultativ da la regenza, mabain el cusseglio, motivescha e sustegna ils acturs turistics a sviluppar projects ed a realisar quels cun success. D'impurtanza centrala è qua in'orientazion consequenta a projects innovativs, cumpetitivs sin plaun internaziunale marcads tenor princips d'interpresa. En il cussegli turistic na sa tracti pia betg da represchentanzas politicas u da represchentanzas dals interess da las destinaziuns. Il barat activ tranter il cussegli turistic e las represchentanzas da las destinaziuns sco er da las branschas è dentant a medem temp fitg impurtant. Previs è perquai in dialog regular tranter il cussegli turistic e las represchentanzas

da l'economia turistica sco er da las destinaziuns.

Ernst Brugger unescha differentas cumpetenzas

Cun Ernst A. Brugger hajan ins gudagnà ina ferma personalitat per la funcziun da president dal cussegli turistic, punctuescha Trachsel. Brugger è s'occupà durant sia entira carriera cun dumondas dal svilup regional, da la persistenza e dal svilup da strategias. Sco expert cumprovà lavoria el per differentas interpresas, dentant er per differentes posts federais e per organisaziuns senza finamira da profit ed haja ina vasta rait internaziunala da contacts. «Ultra da quai ha el in bun dun da contractar, da colliar, da motivar, da provocar e da communitgar», di Trachsel.

Cumposiziun dal cussegli turistic

Il cussegli turistic sto disponer ultra da quai d'ina cumpetenza en ils secturs manaschament dal lieu e da las destinaziuns, svilup

da las destinaziuns, organisaziun da viadis, da congress e da farmaziun supplementara, martgads e pievles esters, concepziun e kommerzialisaziun da las purschidas, logistica e sistems da transport sco er d'encounterschass dal Grischun, dal turissem grischun e da l'economia grischuna. Questas cumpetenzas vegnan furnidas da las suandantas personalitads: *Martin Candrian*, Candrian Catering SA, Turitg; *Jeannine Pilloud*, direcziun dal concern da las VFF, manadra dal traffic da persunas, Berna; *Jürg Schmid*, CEO Svizra Turissem, Turitg; *Alois Zwinggi*, managing director dal Forum economic mundial, Cologny (Geneva).

D'uffizi èn participads al cussegli turistic il schef dal departament d'economia pubblica e fatgs socials sco er il president da Grischun Vacanzas. Questa cumposiziun duai vegnir cumplettada cun nominaziuns sistematicas tras la regenza, cunzunt dals secturs da cumpetenza organisaziun da viadis, marketing e tecnologia d'infurmaziun.